



PARLAMENT EWROPEW

2009 - 2014

---

*Kumitat għall-Iżvilupp Reġjonali*

---

**2009/2068(DEC)**

2.3.2010

## **EMENDI 1 - 13**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Jan Olbrycht**  
(PE430.717v02-00)

Il-kwittanza għall-implimentazzjoni tal-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2008, Taqsima III – Il-Kummissjoni u l-aġenziji eżekuttivi  
(SEC(2009)1089 – C7-0172/2009 – 2009/2068(DEC))

AM\_Com\_NonLegOpinion

**Emenda 1**  
**Vasilica Viorica Dăncilă**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 1**

*Abbozz ta' opinjoni*

1. Jinnota li l-pagamenti interim għall-perjodu bejn l-2007 u l-2013 li saru fl-2008 jammontaw biss għal 32 % tan-nefqa u li ***l-impenji*** tal-Qorti ***jirreferu b'mod partikulari*** għan-nefqa waqt il-perjodu ta' programmar bejn l-2000 u l-2006, ***li kienet tirrapreżenta 68 % tal-pagamenti ta' koeżjoni fl-2008; jinnota, għalhekk***, li l-effetti tat-tishih tal-qafas legali għall-perjodu bejn l-2007 u l-2013 u l-mizuri ta' simplifikazzjoni adottati fl-2008 u l-2009 għalissa għadhom ma jidhrux;

*Emenda*

1. Jinnota li l-pagamenti interim għall-perjodu bejn l-2007 u l-2013 li saru fl-2008 jammontaw biss għal 32 % tan-nefqa u li, ***filwaqt li 68% tal-pagamenti ġew allokat i għall-politika ta' koeżjoni fl-2008 u r-rapport*** tal-Qorti ***jirreferi*** għan-nefqa waqt il-perjodu ta' programmar bejn l-2000 u l-2006, ***jew għall-Unjoni Ewropea tal-25 Stat Membru, minghajr ma jiġu kkunsidrati l-iżviluppi riċenti li jikkonċernaw is-simplifikazzjoni tar-regoli u r-regolamenti fis-sehh, li jfisser*** li l-effetti tat-tishih tal-qafas legali għall-perjodu bejn l-2007 u l-2013 u l-mizuri ta' simplifikazzjoni adottati fl-2008 u l-2009 għalissa għadhom ma jidhrux

Or. ro

**Emenda 2**  
**Jan Olbrycht**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 2**

*Abbozz ta' opinjoni*

2. ***Jistenna bil-herqa l-pubblikazzjoni tal-komunikazzjoni*** tal-Kummissjoni ***dwar l-impatt tal-pjan ta' azzjoni ppjanata għal Frar tal-2010, li għandu jkun fiha wkoll ir-riżultati tal-ewwel verifika mwettqa mill-Kummissjoni għal kampjun ta' proġetti implimentati fir-rigward tal-perjodu ta' programmar bejn l-2007 u l-2013;***

*Emenda*

2. ***Jistieden*** l-komunikazzjoni tal-Kummissjoni ***lill-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Qorti tal-Awdituri*** dwar l-impatt tal-pjan ***biex jissahhah ir-rwol ta' superviżjoni tal-Kummissjoni skont il-ġestjoni kongunta tal-azzjonijiet strutturali, li juri żieda sinifikanti f'korrezzjonijiet finanzjarji applikati fl-2008 u l-2009 u*** li għandu jkun fiha wkoll ir-riżultati tal-ewwel verifika mwettqa

mill-Kummissjoni għal kampjun ta' proġetti implimentati fir-rigward tal-perjodu ta' programmar bejn l-2007 u l-2013; *jinnota b'sodisfazzjon ir-riżultat tal-verifika li juri rata ta' żball preliminari ta' 5% li jirrifletti r-riżultat pożittiv tas-simplifikazzjoni introdotta għall-perjodu ta' programmar bejn 2007-2013;*

Or. en

**Emenda 3**  
**Franz Obermayr**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 3 a (ġdid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

*3a. Jinnota li l-Qorti tal-Awdituri kkritikat ukoll l-ghajjnuna ta' qabel l-adeżjoni għat-Turkija fir-Rapport Speċjali tagħha Nru 16/2009, li fih sabet nuqqasijiet fir-rigward tal-implimentazzjoni, l-monitoraġġ u l-evalwazzjoni, inter alia; jinnota, barra minn dan, li t-Turkija naqqset milli tilhaq hafna mill-kundizzjonijiet għall-ftuh ta' kapitoli ġodda ta' negozjati; jipproponi, konsegwentement, li l-ghajjnuna ta' qabel l-adeżjoni għat-Turkija għandha tiġi rriveduta u jekk possibbli tiġi fi tmiema jew tieqaf;*

Or. de

**Emenda 4**  
**Vasilica Viorica Dăncilă**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 4**

*Abbozz ta' opinjoni*

4. **Jinnota li l-ksur tar-regoli tal-akkwist pubbliku huwa waħda mir-raġunijiet l-iktar frekwenti tal-irregolaritajiet;** jistieden lill-Kummissjoni biex tivverifika l-orijini ta' dan in-nuqqas ta' konformità mar-regoli tal-Komunità dwar l-akkwist pubbliku;

*Emenda*

4. **Jistieden lill-Kummissjoni, fir-rigward tal-kummenti li jikkonċernaw nuqqas ta' konformità mar-regoli tal-Komunità dwar l-akkwist pubbliku biex tivverifika r-raġunijiet li waslu għal dawn l-irregolaritajiet;**

Or. ro

**Emenda 5**  
**Georgios Stavrakakis**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 4**

*Abbozz ta' opinjoni*

4. Jinnota li l-ksur tar-regoli tal-akkwist pubbliku huwa waħda mir-raġunijiet l-iktar frekwenti tal-irregolaritajiet; jistieden lill-Kummissjoni biex tivverifika l-orijini ta' dan in-nuqqas ta' konformità mar-regoli tal-Komunità dwar l-akkwist pubbliku;

*Emenda*

4. Jinnota li l-ksur tar-regoli tal-akkwist pubbliku huwa waħda mir-raġunijiet l-iktar frekwenti tal-irregolaritajiet; jistieden lill-Kummissjoni biex tivverifika l-orijini ta' dan in-nuqqas ta' konformità mar-regoli tal-Komunità dwar l-akkwist pubbliku; **jilqa' f'dan il-kuntest il-konklużjonijiet tal-Qorti tal-Awdituri u l-inizjattivi meħudha mill-Kummissjoni biex tissimplifika l-ġestjoni tal-Fondi Strutturali, u huwa tal-opinjoni li dawn l-inizjattivi se jagħmlu kontribut kruċjali biex inaqqsu l-inċidenza ta' żbalji;**

Or. el

**Emenda 6**  
**Vasilica Viorica Dăncilă**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 5**

*Abbozz ta' opinjoni*

**5. Jigbed l-attenzjoni ghan-natura** speċifika tal-infiq tal-politika ta' koeżjoni li tirriżulta mis-sistema ta' ġestjoni pluriennali u **jenfasizza** li l-korrezzjonijiet finanzjarji jsiru fis-snin sussegwenti kif ukoll fl-għeluq tal-perjodu ta' programmar, u dan, b'mod ġenerali, jippermetti li l-Kummissjoni ssib u tikkoreġi għadd kbir ta' irregolaritajiet;

*Emenda*

**5. Jistieden lill-Kummissjoni biex tikkunsidra n-natura** speċifika tal-infiq tal-politika ta' koeżjoni li tirriżulta mis-sistema ta' ġestjoni pluriennali u **biex tikkunsidra l-fatt li** l-korrezzjonijiet finanzjarji **kollha** jsiru fis-snin sussegwenti kif ukoll fl-għeluq tal-perjodu ta' programmar, u dan, b'mod ġenerali, jippermetti li l-Kummissjoni ssib u tikkoreġi għadd kbir ta' irregolaritajiet;

Or. ro

**Emenda 7**

**Vasilica Viorica Dăncilă**

**Abbozz ta' opinjoni**

**Paragrafu 7**

*Abbozz ta' opinjoni*

**7. Jinnota** li ma ġie **kkomunikat** l-ebda każ ta' frodi lill-Kummissjoni **fir-rigward ta' proġetti vverifikati u jenfasizza li l-livell** ta' żbalji deskritti fir-rapport tal-Qorti ma jirreferix **neċessarjament għal frodi**;

*Emenda*

**7. Huwa tal-opinjoni li, ladarba** l-ebda każ ta' frodi lill-Kummissjoni **ma ġie rrekordjat fil-verifika li saret mill-Kummissjoni, l-iżbalji deskritti** fir-rapport tal-Qorti **ma jidholx f'din il-kategorija**;

Or. ro

**Emenda 8**

**Franz Obermayr**

**Abbozz ta' opinjoni**

**Paragrafu 7**

*Abbozz ta' opinjoni*

**7. Jinnota** li ma ġie kkomunikat l-ebda każ ta' frodi lill-Kummissjoni fir-rigward ta' proġetti vverifikati u jenfasizza li l-livell ta' żbalji deskritti fir-rapport tal-Qorti ma

*Emenda*

**7. Jinnota** li ma ġie kkomunikat l-ebda każ ta' frodi lill-Kummissjoni fir-rigward ta' proġetti vverifikati u jenfasizza li l-livell ta' żbalji deskritti fir-rapport tal-Qorti ma

jirreferix neċessarjament għal frodi;

jirreferix neċessarjament għal frodi;  
*jinnota, madankollu li huwa importanti li  
ssir għlieda kontra l-korruzzjoni u l-frodi  
b'mod partikulari fil-qasam tal-politika ta'  
koeżjoni;*

Or. de

**Emenda 9**  
**Vasilica Viorica Dăncilă**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 10**

*Abbozz ta' opinjoni*

10. Josserva li l-Pjan ta' Azzjoni tal-Kummissjoni ppermettilha tieġu azzjoni fuq il-linji kollha rrakkomandati mill-Qorti; jilqa' b'sodisfazzjon l-azzjonijiet tal-Kummissjoni biex tippovdi taħriġ u gwida għall-awtoritajiet tal-programmi bil-għan li jitjieb il-funzjonament tas-sistema ta' ġestjoni kongunta applikata fir-rigward tal-infiq tal-politika ta' koeżjoni; ihegġeġ lill-Kummissjoni biex tkompli żżid l-isforzi tagħha billi tippovdi gwida lill-Istati Membri u thegġighom biex isahħu l-proċeduri ta' rkupru u r-rappurtar.

*Emenda*

10. Josserva li l-Pjan ta' Azzjoni tal-Kummissjoni ppermettilha tieġu azzjoni fuq il-linji kollha rrakkomandati mill-Qorti; jilqa' b'sodisfazzjon l-azzjonijiet tal-Kummissjoni biex tippovdi taħriġ u gwida għall-awtoritajiet tal-programmi bil-għan li jitjieb il-funzjonament tas-sistema ta' ġestjoni kongunta applikata fir-rigward tal-infiq tal-politika ta' koeżjoni; ihegġeġ lill-Kummissjoni biex tkompli żżid l-isforzi tagħha billi tippovdi gwida lill-Istati Membri u thegġighom biex isahħu l-proċeduri ta' rkupru u r-rappurtar *tal-fondi f'każ ta' użu hażin.*

Or. ro

**Emenda 10**  
**Ramona Nicole Mănescu**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 10 a (ġdid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

*10a. Jilqa' d-deċiżjoni tal-Qorti biex  
tinkludi fil-Programm ta' Hidma Annwali  
2010 il-verifika tal-ESF u l-ERDF fil-*

*qasam tat-turiżmu, it-tahriġ vokazzjonali għan-nisa u l-provvisti tal-ilma tax-xorb għall-pubbliku, li huma ta' importanza kbira għall-iżvilupp tal-komunitajiet lokali.*

Or. en

**Emenda 11**  
**Ramona Nicole Mănescu**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 10 b (ġdid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

*10b. Jistiden lill-Qorti biex tagħmel aktar twettiq ta' verifika sabiex tagħmel evalwazzjoni tal-amministrazzjoni finanzjarja soda u b'mod partikulari l-effiċjenza u l-effettività tal-programmi tal-Fondi Strutturali u ta' Koeżjoni; iqis, għaldaqstant, li l-Qorti għandha tikkonċentra b'mod partikulari fuq it-12-il Stat Membru ġdid l-aktar li huma affettwati mill-kriżi finanzjarja.*

Or. en

**Emenda 12**  
**Ramona Nicole Mănescu**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 10 c (ġdid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

*10c. Jistieden lill-Qorti biex tagħmel evalwazzjoni dwar kif l-evalwazzjonijiet esterni fir-rigward tal-Fondi Strutturali u ta' Koeżjoni qed jitwettqu mill-awtoritajiet amministrattivi u biex toqgħod attenta b'mod partikulari għall-indipendenza tal-evalwazzjoni meta din tithallas mill-*



*benifiċċjarju tal-evalwazzjoni.*

Or. en

**Emenda 13**  
**Ramona Nicole Mănescu**

**Abbozz ta' opinjoni**  
**Paragrafu 10 d (ġdid)**

*Abbozz ta' opinjoni*

*Emenda*

*10d. Jistieden lill-Qorti biex tivvaluta, f'termini ta' riżorsi umani, l-kapaċità tal-awtoritajiet tal-verifika ta' Stat Membru biex iwettqu verifiki u l-indipendenza tagħhom meta jagħmlu valutazzjoni ta' konformità tas-sistema ta' kontroll tal-ġestjoni.*

Or. en